

Technische Probleme und
Vorstudien
№ 14

Technical problems and
preparatory exercises
№ 14

Problèmes techniques et
exercices préparatoires
№ 14



Die linke Hand spielt den unteren
Fingersatz, die rechte den oberen
eine Oktave höher.

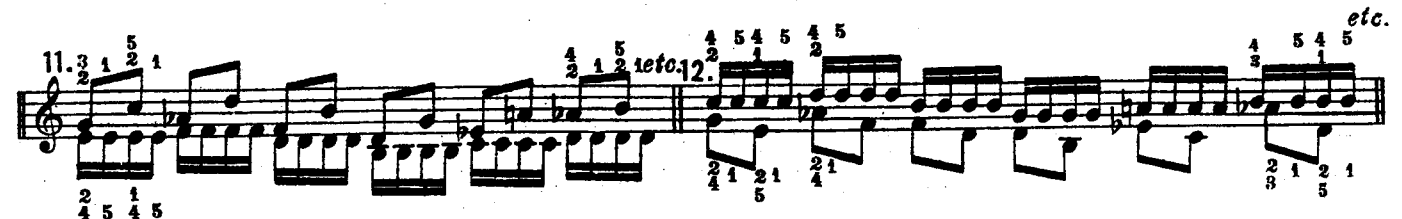
*The left hand takes the lower
fingering. The right hand should
practise an octave higher and use
the upper fingering.*

La main gauche se sert du doigté in-
férieur, la droite du supérieur (une oc-
tave plus haut).

Für die linke Hand:
For the left hand:
Pour la main gauche:



*) Für die rechte Hand:
For the right hand:
Pour la main droite:



*) Der obere Fingersatz ist für die rech-
te Hand, der untere für die linke
eine Oktave tiefer. Jede Übung muss
durch die ganze Studie durchgeführt
werden.

**) The upper fingering is for the right
hand. The left hand employs the lower
fingering and plays one octave
lower. Each example is to be continued
throughout the entire study.*

*) Le doigté supérieur est pour la main
droite, l'inférieur pour la gauche (une
octave plus bas). Chaque exercice doit
être prolongé à travers toute l'étude.